

M.O., 2006**Order number 2006-001 of the Minister
of Transport dated 8 February 2006**

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2)

CONCERNING the approval of weigh scales

CONSIDERING section 467 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2) under which the axle load and the total loaded mass of a road vehicle or combination of road vehicles are determined by means of devices designed for that purpose, approved by the Minister of Transport and used in the manner he determines;

1. The Minister of Transport approves the multiple-platform weigh scale bearing the identification number 13070-185-Nord, located in Cabano.

2. Schedule II of the Minister of Transport's Order dated May 22, 1990 amended by the orders published on August 8, 1990, December 7, 1994, May 29, 1996, December 30, 1998 and August 28, 2002 in the *Gazette officielle du Québec*, is further amended by the suppression of the following:

«CABANO 13070-185-NORD»

3. Schedule III of the Minister of Transport's Order dated May 22, 1990, replaced by the orders published on January 23, 1991 and amended by the orders published on February 6, 1991, March 13, 1991, March 27, 1991, June 26, 1991, October 30, 1991, March 17, 1993, April 21, 1993, December 21, 1994, August 28, 2002, March 23, 2005, September 14, 2005 and November 30, 2005 in the *Gazette officielle du Québec* is further amended:

1° by the insertion, after the multiple-platform weigh scale located in Boucherville, the following weigh scale:

«CABANO 13070-185-NORD»

2° by the suppression the following weigh scale:

«ST-ROMUALD 25025-020-OUEST»

4. This Order takes effect on the date of its signature.

MICHEL DESPRÉS,
*Minister of Transport and Minister responsible
for the Capitale-Nationale region*